HARD·CORE 51



THE REAL THING FROM COLOR CLIMAX

This media was uploaded to VintageFilmDB.com



MODELS

Sexy girls with good figures wanted! If you think that you fall into this category, and feel like earning yourself an attractive modelling fee, drop us a line - enclosing a few nude photos - and we'll be in touch!

Wir suchen ständig sexy Girls mit tollen Figuren vor einer Kamera ungehemmt agieren können. Senden Sie uns doch ein paar Zeilen sowie einige aussagefähige Nacktfotos. Es winkt ein attraktives Honorar.

Filles sexy, bien moulées, bien chaudes, venez vous «defouler» avec nous en gagnant un superbe cachet! Ecrivez-nous en joignant quelques photos - des nus - et en nous précisant si vous parlez l'Anglais ou l'Allemand.

¡Se precisan chicas de buena talla! Si esta descripción le viene bien a usted y si le gustaria obtener una remuneración pingüe posando de modelo escribanos incluyendo unas fotos en desnudo ¡y no tardaremos en contestar!



Publisher & Responsible Editor
PETER THEANDER

Production Manager
KELD MADSEN

Assistant Editor
RUPERT JAMES

Lay-out
BO KARDY

Sales Manager
BENT JØRGENSEN

Sales Assistant
MARIE HANSEN

Photographic Contact
THOMAS JOHNSON

Model Contact
HANNE LARSEN

HARDCORE
is published 6 times a year

Printed by **CCC-PRINT**

Copyright © 1991 by
COLOR-CLIMAX CORPORATION
Strandlodsvej 61
DK-2300 Copenhagen
Denmark

Published October 1991

All texts contained in this magazine are fiction. Any similarity between situations, places or people referred to in these texts and real people, situations and places is purely coincidental.

Alle Texte in diesem Magazin sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit der in diesem Magazin erwähnten Handlungen, Orten und Personen mit wirklichen Handlungen, Orten und Personen ist unbeabsichtigt und rein zufällig.

Tout texte dans cette revue est fictif. Toute similarité entre les situations, endroits et personnages décrits et les personnes, endroits et situations dans la réalité serait pure coïncidence.

Todos los textos de essa revista son ficticios. Cualquier semejanza entre las situaciones, lugares o personas a que se refieren dichos textos, y las personas, situaciones y lugares de la realidad, será puramente casual.

Hot Lust

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

Brigitte was very impressed with Pierre's collection of military antiques, especially a helmet with a spike that reminded her of a prick. "If that spike turns you on wait till you see what I've got in my pants!" he grinned. This was music to her ears, and soon, Pierre's busy fingers were probing her quim. She wriggled with pleasure... "Stab me with you weapon!" she implored him. "I want it inside me... I want to ride... I want to ride... I want to ride!"

Brigitte war beeindruckt von der Riesenmilitaria-Sammlung, die Pierre vorzeigen konnte. »Mit diesen Pickelhauben haben sich die Preussen wahrscheinlich in den Arsch gefickt!« sagte Pierre und lächelte vulgär. »Ich wäre schon froh, wenn du mich in die Möse bumsen würdest!« sagte Brigitte und lächelte ihn geil an, »deine tolle Sammlung in Ehren, aber ich bin scharf!« Das war eine unverblümte Sprache, die Pierre von Girls so nicht gewohnt war...

La stratégie classique pour un gars qui veut amener une nana chez lui, c'est d'exciter sa curiosité en lui disant de venir voir sa collection de ceci ou de cela. C'est le prétexte qu'utilisa Pierre pour faire monter Brigitte chez lui. Il collectionnait les articles militaires. Un casque, en particulier, attira l'attention de sa nouvelle conquête... Elle en avait palpé la pointe avec un air polisson, comme si elle avait palpé une quéquette de petit voyou...

A Brigitte le impresionó mucho la colección de antigüedades militares de Pierre, sobre todo un casco con un pico que semejaba una porra. »¡Si ese »pico« te excita, pues, te emocionará más el picón que guardo en mis bragas!« dijo sonriendo. A ella le pareció divino, y pronto los dedos de Pierre manipulaban su raja. Se retorcia de placer... »¡Bamboléame con tu ariete!« le suplicó ella. »¡Deseo que me empitones... fóllame... ahora mismo!«



Brigitte was so eager to get stuffed that she didn't even bother to take her panties off! She was feeling mega horny!

Freilich, es kränkte seinen Stolz als Mann, als aktiver Verführer durchaus nicht, ganz im Gegenteil: im gefielen Girls, die spontan und natürlich sagen, was sie wollen...

Brigitte avait souvent rencontré des collectionneurs - ça allait des boites d'allumettes aux estampes japonaises - mais elle, ce qu'elle collectionnait, c'était les phallus...

Brigitte estaba tan deseosa de fornicar que no pudo evitarlo ni un segundo más y ¡ni siquiera se tomó la molestia de quitarse las bragas! ¡Se sentía súperviciosa!

This media was uploaded to VintageFilmDB.com



This media was uploaded to VintageFilmDB.com



This media was uploaded to VintageFilmDB.com



This media was uploaded to VintageFilmDB.com





After being ridden, Pierre wanted to take the initiative... The sight of Brigitte's open pussy and tight anus - that seemed to wink encouragingly at him - was incredibly exciting. And on top of the view, there was the exquisite feeling... Her quim was very wet and gripped his cock like a little hand, wanking him off. In fact, the whole ting was so arousing, he had to take a break to avoid a premature ejaculation...

...und nicht eine Ewigkeit lange um den heissen Brei herumlabern. Nachdem er ihr das Höschen runtergezogen hatte, war sie über seinen pochenden Pimmel hergefallen und hatte ihn noch härter und steifer gelutscht. Wie Granit fühlte sich das Ding an in ihrer Punze und seine Stösse waren kräftig, ja fast beinahe schon gewalttätig - aber genau so wollte sie es, und sie forderte ihn dazu auf, hemmungslos zu ranzen...

Pierre avait une prédilection pour la fameuse position dite «en levrette». Non seulement, c'était très pratique, mais en plus, cette posture mettait le cul en valeur, et Pierre - assez voyeur - s'en prenait plein les mirettes en même temps... Il voyait la mignonne rosette «cligner» alors qu'il culetait à grands coups de reins. C'est dans cette position bestiale que Brigitte prit son panard. Pierre sentit le vagin se contracter sur son noeud...

Después de montar, Pierre deseó tomar la iniciativa... La vista del lindo conejo y el estrecho ano de Brigitte - fue como si ése le guiñara un ojo- hizo subir el nivel de excitación. Y además, resultó divino sentir el chocho totalmente húmedo que se aferraba a su polla como si le pegara mamadas. De hecho, toda la situación estaba tan emocionante que tuvo que tomar una pausita para evitar una eyaculación prematura...



He carried her to a chair and resumed fucking her. Brigitte wanted to ride again. Almost as soon as she was on top of him, she started to pant heavily, and came with a long groan...

Am liebsten mochte sie die Reitstellung - die passte zu ihrem aktiven Temperament, da konnte sie das Ficktempo auch selbst steuern und sich regelrecht am Riesen aufspiessen...

Pierre essayait toujours de faire durer le plaisir. Contrairement à bien des «chauds lapins» qui jutent trop tôt et «bâclent le travail», il préférait attendre le plus longtemps possible...

La llevó a un silla y continuó follándola. Brigitte quería montarlo otra vez. Casi al instante, empezó a jadear pesadamente y pegó un largo gemido de placidez extática...



Pierre's sperm started to fizz in his bollocks. "Take this, you sexy little bitch!" he growled as he shot a big portion of cream deep inside Brigitte's lovely vagina...

Pierre ist ein kräftiger Mann, und diese Stellung bereitete ihm keinerlei Schwierigkeiten - sie hingegen fand sie sagenhaft toll - vielleicht aus deshalb, weil sie noch nie in dieser Lage gevögelt worden war...

C'était encore plus délicieux ainsi, et ça permettait à la gonzesse de se payer un deuxième ou un troisième orgasme! C'est précisément ce qui arriva à Brigitte. «Oh, je jouis encore!...» lâcha-t-elle...

El esperma de Pierre hervía en su bolamen. »¡Toma, acojonuda putorra!« murmuró él vertiendo una buena dosis de leche dentro de la deliciosa vagina de Brigitte...





Reader Service

A complete guide to all magazines currently available from the Color Climax Corporation

MAGAZINE INDEX is an annually published guide, which has been specially designed to help our readers find the exact type of magazine they are looking for from all the many different publications currently in stock. It is packed with razor-sharp color photos, showing the front - and in most cases - back covers of these magazines. Each page has a reminder giving format and number of pages per issue. All stories are listed in content order and have English, German, French and Spanish texts. Get MAGAZINE INDEX from your dealer, or write for a FREE copy to: COLOR CLIMAX CORPORATION (address, pp 2-3), enclosing: U.K.: £5, Holland: Hfl. 15, inside Scandinavia: Kr. 20, outside Europe $ US: 10 (or equivalent) to cover postage and handling. N.B. You will of course, always receive the latest edition.

Leser Service

Der MAGAZINE INDEX von der COLOR CLIMAX CORPORATION ist eine sehr präzise und benutzerfreundliche Informationsquelle, eine Art Handbuch, in dem sämtliche Magazine verzeichnet sind, die derzeit von der CCC herausgegeben werden. Mit ihm können Sie sich schnell, einfach und zuverlässig über die ansehnliche Bandbreite unseres Magazinangebotes orientieren.
Der MAGAZINE INDEX ist selbstredend von der ersten bis zur letzten Seite vollgepackt mit erregenden Farbillustrationen, die rasiermesserscharf sind, sowohl von der Technik als auch vom Inhalt her. Die Fotos zeigen die Titelseiten, in den meisten Fällen auch die Rückseiten der Magazine. Wesentlich sind natürlich auch die Kurzinfos, die Sie auf jeder Seite finden. Die geben Ihnen Aufschluss über die Seitenanzahl sowie das entsprechende Format der diversen Magazine. Und: alle Magazine enthalten Texte in Deutsch, Englisch, Französisch und Spanisch, darüber hinaus sind die Stories dem Inhalt nach aufgelistet. Den MAGAZINE INDEX können Sie entweder bei Ihrem Fachhändler erhalten oder direkt von der COLOR CLIMAX CORPORATION (Anschrift S. 2 - 3) anfordern. Aber bitte fügen Sie Ihrer Bestellung unbedingt DM 10,- bzw. Sfr. 10 oder Ö. Sch. 100 für unsere Porto- und Versandkosten bei. Achtung: natürlich erhalten Sie jeweils immer die neueste Ausgabe!



Service Lecteurs

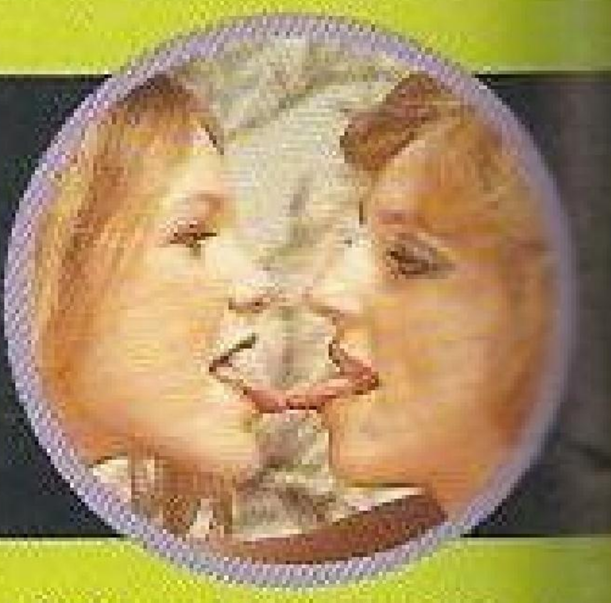
Le MAGAZINE INDEX de la COLOR CLIMAX CORPORATION est un guide complet présentant TOUTES les revues éditées par cette Maison. Ce guide »exhaustif« permet aux Lecteurs pornophiles, aux vrais collectionneurs, de trouver rapidement les revues qu 'ils recherchaient, et pour les commerçants, ce catalogue général offre mille services! Le MAGAZINE INDEX contient des illustrations magnifiques en couleurs: le recto et le verso de chaque revue y sont montrés. Cet index contient en outre des indications «techniques» détaillées. De surcroît, les titres des séquences photographiques de chaque revue sont donnés en regard de la présentation de la couverture, c. à.d. que les deux petites photos (recto-verso) vous donnent une idée visuelle de la revue, et la liste des titres un aperçu de son contenu. (A noter que le MAGAZINE INDEX, comme les magazines de la C.C.C., est «texté» en 4 langues: Anglais, Allemand, Français, Espagnol.) Vous pouvez obtenir le MAGAZINE INDEX en vous adressant directement à la COLOR CLIMAX CORPORATION, (voir pages 2-3 pour les coordonnées) et en joignant pour participation aux frais: 50 FF, 10 FS, 300 FB, ou l'equivalent. P.S. Nous vous adressons toujours la dernière édition.

Contains 76 pages with 269 magazines and more than 500 color photos

Servicio Lectores

El MAGAZINE INDEX de la COLOR CLIMAX CORPORATION es una fuente precisa de informaciones de fácil utilización. Abarca nuestra amplia y variada gama de revistas. Publicado anualmente, es una guía completa de todas las diferentes publicaciones en existencia actualmente y ha sido diseñado especialmente para ayudar a nuestros lectores a encontrar precisamente el tipo de revista que están buscando. El MAGAZINE INDEX está lleno de fotos nítidas en color y presenta la portada -y en la mayoría de los casos- el dorso de estas revistas. A la cabeza de cada página hay una advertencia práctica que facilita detalles de por ejemplo el tamaño del formato y el número de páginas de cada revista. Todas las historias fotográficas están registradas según su contenido y los textos están redactados en inglés, alemán, francés y ahora también español. Usted puede obtener el MAGAZINE INDEX de su distribuidor o pedir una COPIA GRATUITA a la COLOR CLIMAX CORPORATION incluyendo 1.000 pesetas o 10.000 liras. N.B. Siempre le enviaremos la última edición.

lesbian look-in





Sofia and Nina became a affair after an unusual meeting. They were auditioning for a film role in Rome. Sofia was very nervous, and fled into the toilet to try and frig herself into a calmer mood. She forgot to lock the door and that's how Nina discovered her. She offered Sofia a "helping hand", and they enjoyed themselves so much they decided to go steady.

Wo und wie finden zwei junge Damen, die sich noch nie gesehen haben, heraus, dass sie zueinander passen, weil sie beide lesbisch sind? Gute Frage - aber die Antwort ist vergleichsweise einfach. Sofia und Nina lernten sich auf einer Toilette in Rom kennen. In einem Filmstudio. Da hatten sich um Rollen beworben und Sofia hatte plötzlich mal austreten müssen. Da entdeckte sie Nina, auf dem Klohdeckel, heftig wichsend.

Sofia et Nina étaient venues passer une audition dans un studio de cinéma à Rome, leur ville natale. C'est dans les toilettes qu'elles se rencontrèrent et qu'elles sympathisèrent. Sofia s'était sentie nerveuse et elle avait jugé bon d'aller se rafraichir dans les w.c., et elle en avait profité pour se masturber, ce qui lui faisait passer sont trac. C'est alors que Nina l'avait surprise «la main dans le sac»...

Sofia y Nina decidieron liarse tras un encuentro poco usual. Las dos estaban haciendo una audición para un papel de cine en Roma. Sofia estaba muy nerviosa, y se metió en el aseo a calmarse un poco masturbando. Se le olvidó cerrar la puerta con llave y así la descubrió Nina. Le ofreció a Sofia »echar una mano«, y se entretenían tanto que decidieron hacerse novias formales.

This media was uploaded to VintageFilmDB.com



When Nicole was hospitalised for a gynaecological check, she had trouble falling asleep. Julie, the night nurse, suggested that the best alternative to a sleeping pill was a good lesbian licking! Nicole enjoyed a great climax, but instead of falling into the arms of Morpheus, she returned the favour! Now, Julie is a established part of Nicole's "medical" treatment!

Auch die beiden jungen Damen hier mögen es lesbisch, haben aber nicht gegen einen knackigen Schwanz. Julie ist Krankenschwester, ausgerechnet in einer Abteilung für Gynäkologie - da hat der Oberarzt wirklich den Bock zum Gärtner gemacht. Nicole hatte sich untersuchen lassen und sogleich war ihr aufgefallen, dass Julies Griffe fachlich gesehen zu zärtlich waren.

Quand Nicole fut admise dans une clinique gynécologique pour simple observation, elle ne put trouver le sommeil. Une des infirmières lui avait recommandé de prendre un somnifère, mais elle connaissait une autre méthode pour «tomber dans les bras de Morphée»... Julie fit une délicieuse minette à la «malade», et depuis, celle-ci a suivi ce «traitement»....

Al hospitalizarse Nicole a someterse a un chequeo ginecológico, le costaba dormirse. ¡Julie, la enfermera nocturna, sugirió que la mejor alternativa a un somnífero fuera un cunilinguo lesbiano! Nicole gozó divinamente, ¡pero en lugar de entregarse en brazos de Morfeo, correspondió a su favor! ¡Ahora, Julie forma parte integra del tratamiento »médico« de Nicole!





It's traditional for the master to fuck the maid, but in Sonja's house, it's the mistress! Sonja likes to wear a maid's uniform too. Her present servant, is an expert "flat fucker" and cunt licker. It's a case of maid service with a very real difference!

In der Regel ist es der Hausherr, der Dienstmädchen vögelt - hier übernimmt die Dame des Hauses die Verführerrolle. Dabei liebt es Sonja, sich so zu kleiden wie ein Dienstmädchen. Mit Claudine ist sie übrigens sehr zufrieden, denn die ist eine fabelhafte »Flachfickerin«!

Normalement, c'est le «maitre des lieux» qui pelote la bonne dans les coins, mais ici, c'est la patronne! D'ailleurs, elle va même plus loin... Quelquefois, Sonja revêt l'uniforme de sa domestique, par jeu. Cette dernière est la meilleure boufeuse de chatte qu'elle ait jamais employée!

Es tradicional que el dueñó folla a la criada, ¡pero en la casa de Sonja, es la dueña! A Sonja le gusta llevar uniforme de criada también. Su sirvienta actual es un experto en el cunnilinguo. Es una cuestión de prestar servicios, ¡pero muy especiales!

Caroline loves to relax and dream on her silk sheets that are almost as pink as her pussy. As she evokes images of female fingers and tongues probing and stroking her body, she plays with herself, stroking her cunny, until her lusts are satiated...

Schauen Sie sich nur einmal diese herrliche Möse ganz genau an, studieren Sie die faszinierenden Details. Da möchte man am liebsten sofort reinstecken, nicht wahr? Freilich, sie hat leider mit Männern nichts am Hut. Sie zieht Girls vor, und wenn sie mal keine hat, masturbiert sie.

Quand Caroline se prélasse dans ses draps en satin rose, ce qui s'accorde bien avec une certaine partie de son anatomie - rose aussi! - elle phantasme... Par ex., elle se voit être caressée par des femmes, embrassée partout, et à un endroit que la pudeur nous interdit de nommer!

A Caroline le mola relajar y soñar tendida sobre las sábanas de seda tan rosáceas como su coño. Al evocar fantasias de dedos y lenguas hembras que recorren todo su cuerpo, se toca a si misma hasta estar saciados sus deseos sáficos.





They say that opposites attract, and this is very true of Jane and Lindsay. In fact the only thing they have in common, is their sapphic desires. Jane - the brunette - is the hot one and always the initiator. Lindsay's delicate fragrance keeps her lover constantly aroused, and when her needs become too strong, she cannot resist the urge to seduce her on the spot! But Lindsay loves being treated this way and being taken by surprise!

Janee und Lindsay sind zwei sehr gegensätzliche Typen - aber solche sollen sich ja bekanntlich anziehen. Was sie gemeinsam haben, ist eine Vorliebe für heisse lesbische Nummern, obwohl sie Schwänze durchaus zu schätzen wissen - die Rede ist natürlich von echten Schwänzen, nicht von Vibratoren oder ähnlichen Freudenspendern. Wenn Jane und Lindsay es miteinander treiben, dann wird es so brandheiss, das eine kühle Brise wie gerufen kommt.

Jane et Lindsay sont deux partenaires parfaites. Elles ne se ressemblent pas du tout au point de vue tempérament, mais elles ont une chose très importante en commun: leur passion pour le lesbianisme. Jane, la brunette, s'enflamme toujours la première... Où qu'elles se trouvent, à n'importe quelle heure, en n'importe quelle circonstance, Jane ne peut jamais résister à la tentation de faire l'amour avec sa favorite! Cela leur a valu parfois de se faire piquer «en flagrant délice»!

Dicen que los extremos «se tocan», y esto es cierto en el caso de Jane y Lindsay. En realidad, lo único que tienen en común, son sus deseos sáficos. Jane, la morena, es la calentona y siempre la iniciadora. La fragancia delicada de Lindsay la mantiene a su amante en estado de excitación permanente, y cuando sus deseos pueden más que ella, ¡no resiste la tentación de seducirla al instante! ¡Pero a Lindsay le emociona ser cogida por sorpersa!





Having won the title of "Miss Sexy", meant that Beate would be invited to pose for some of the best photographers in Europe. Beate had an insatiable erotic appetite, and if she hadn't been on the pill, she could have won the title "Miss Conceptions" too!

Beate ist wirklich gut drauf; Sie ist »Miss Sexy« - und die einschlägigen Fotografen reissen sich um sie. Und weil Beate von Natur aus saugeil ist, hat sie den Spiess herumgedreht: wo sie vorher hatte die Schenkelchen spreitzen mussen, lässt sie jetzt die Pimmel antreten. Sie erwartet Demut...

Beate vient de remporter le titre de »Miss Sexy» à un concours de beauté en Allemagne. Ce qui signifie qu'elle allait recevoir des offres de grands photographes, aussi bien dans son pays qu'à l'Etranger. La première invitation venait de Salzbourg, en Autriche. On l'attendait naturellement à l'aéroport...

Después de galardonada con el titulo de »Miss Sexy«, iban a invitar a Beate a posar para algunos de los mejores fotógrafos de toda Europa. Beate tenia un insaciable apetito sexual, y si no hubiera tomado la pildora, ¡le podrian haber galardonado con el titulo de »Miss Concepción« también!

Sandwiched



Her first session was in Salzburg with a couple of randy lensmen called Dirk and Johann. But Beate was more interested in living up to her...

Und nur solche Fotografen, sie sie toll vögeln können, dürfen sie anschliessend auch fotografieren. Das sind ihre knallharten Bedingungen!

«Il faut être drôlement bien foutue pour se voir discerner le titre de Miss Sexy!» remarqua Johann. Il ne croyait pas si bien dire. «Bien foutue»...

La primera sesión tuvo lugar en Salzburg con dos fotógrafos llamados Dirk y Johann. ¡Pero a Beate le interesaba más mostrarse digna...



This media was uploaded to VintageFilmDB.com



This media was uploaded to VintageFilmDB.com

... title than bieng photographed! She didn't believe in beating about the bush. Neither did Dirk, who started off by buggering her hard...

Insofern hatten Dirk und Johan schon vor lauter Nervosität gehöriges Hosensausen, als Beate ihnen mit geübten Griff die Pimmel herausgefischt hatte...

...Beate allait l'être dans les deux sens! Elle n'aimait pas «tourner autour du pot». Elle avait immédiatement senti que les deux lurons...

...de su título que ser fotografiada! Abogaba por no andarse por las ramas. Como Dirk, quien empezó por encularla vigorosamente...



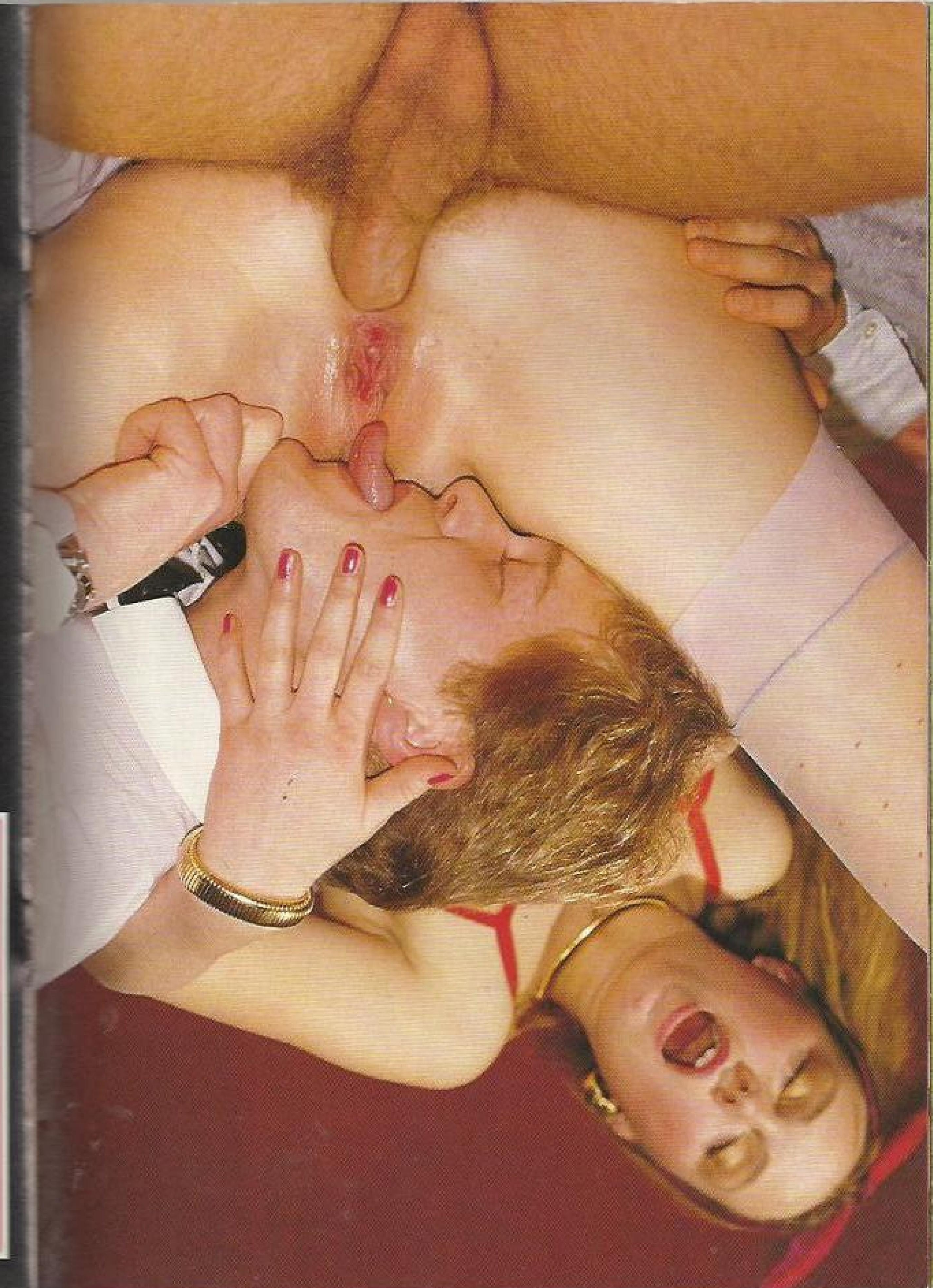
This media was uploaded to VintageFilmDB.com

This made Beate very happy. She'd been expecting to meet conventional photographers - not perverts. She loved perverts and anal sex!

Ganz klar, dass sich die Jungens anstrengten, um ihren berühmten Orgasmuschrei zu hören. Sie liessen sich herumkommandieren...

...voulaient partouzer avec elle! Ces photographes s'avéraient être très pervers, et elle adorait les pervers... qui la prenaient dans le derrière!

...Beate lo pasaba fenomenal. Los fotógrafos esos no eran nada convencionales. ¡A ella le encantaban las obscenidades y la penetración anal!



Although she loved being arse-fucked, Beate's preferred being sandwiched even more. It was something she'd tried many times.

Beate hatte wirklich ganz glasklare Vorstellugen. Nun wollte sie sogar in den engen Arsch gefickt werden - in dieser Beziehung war ganz besonder der Johann ein Spezialist.

D'être sodomisée tout en pompant une autre bite n'était pas le seul acte cochon que Beate adorait commettre... Elle connaissait un truc encore meilleur: le «sandwich»!

Aunque amara la sodomización, el sandwich constituia su capricho preferido. ¡Esta variación la habia probado muchisimas veces!

Johann was hot to try Beate's arse too. "Move over and give me a chance, you randy bastard!" he urged Dirk with a horny grin. At this point, Beate begged them to bugger and fuck her at the same time. This was a request that no man could refuse!

Sein Kollege hatte noch nie arschgefickt, aber Johann brachte ihm blitzschnell bei, wie sowas abläuft. Und, Beates Schreien nach zu urteilen: die Jungens schienen ihre Sache wirklich excellent zu machen. Ihr Stöhnen wurde nämlich immer verräterischer und lauter...

Johann avait bientôt voulu empétarder son modèle super-vicieux, ordonnant à son assistant de déculer, et il ajouta, pour blaguer: «Le chef, c'est moi!» C'est l'instant que Beate choisit pour réclamer un sandwich... Elle s'empala sur le pieu et invita Dirk à lui farcir l'autre trou...

A Johann le gustaría mucho penetrar el ano de Beate también. »¡Córrete un poco, bruto, ahora me toca a mí!« le pidió en tono de broma a Dirk. Beate les pidió encular y follarla simultáneamente. ¡Esta era una invitación realmente interesante!

This media was uploaded to VintageFilmDB.com



Beate was in her element... "Take your dick out of my arse, I want to suck it!" She informed Johann lewdly. "And after that, I want another sandwich!" she added...

...bis ein Schrei ertönte, den den Jungens wirklich durch Mark und Glied ging - es war ihr berühmter Climaxschrei. »Das habt ihr toll gemacht, Jungens!« sagte sie erschöpft, »wirklich super!«

«Maintenant, je veux te sucer la bite... Retire-là de mon troulala...» lâcha Beate à l'adresse de son enculeur. Le pénis puait bon le caca de qualité... C'était un «parfum de Vice», pour ainsi dire...

Beate estaba en su elemento... «¡Retira tu porra de mi ano, deseo pegarte unas mamadas!» le informó Beate a Johann en tono lascivo. «¡Y después, deseo practicar otro sandwich!» agregó...

This media was uploaded to VintageFilmDB.com





It was a very orgasmic day for everybody, which ended with Beate being flooded with sperm... She really was "Miss Sexy" all right!

»Wenn ihr jetzt auch noch euer Sperma entsprechend servierte, dann dürft ihr mit dem Knipsen loslegen!« fuhr Beate fort.

A nouveau «enconculée», Beate sentit le foutre frapper le fond de son vagin et s'élancer dans son rectum. Beate méritait son titre!

Por supuesto que aquel dia les salió muy orgásmico a todos, y al final litros de semen bañaban la cara de Beate... ¡Eso si que era »Miss Sexy«!

Office Poke

"I've taken down the notes from the last meeting, I hope the figures are correct!" Judy informed Niels, her boss. "What I really want you to take down are your panties!" Niels replied randily, surprised at his own impudence. "And the only figure I'm interested in is yours!" he added, "and you can bet your life that your figure is a lot more than just right!"

»Das Referat von der letzten Sitzung ist gleich fertig!« sagte Judy zu ihrem Chef. »Das freut mich, aber warum bist du immer so förmlich?« entgegnete Niels, »selbst ein Blinder sieht doch, dass du geil bist, der Wunsch nach einem Fick sprüht doch aus deinen Augen!« Niels wunderte sich über seine eigene Courage... ihn war wahrscheinlich eine Sicherung durchgegangen...

«J'ai relevé tous les messages de la matinée. J'espère qu'ils seront assez clairs...» dit Judy à son patron. «Ne vous en faites pas, mademoiselle! A part vos petites fautes d'orthographe, votre travail est irréprochable!» déclara-t-il. «La seule qualification qu'il me reste à tester... c'est celle de toute secrétaire qui sait se montrer vraiment gentille...» reprit-il, surpris de sa hardiesse...

»¡He tomado apuntes correspondientes a la última reunión, y espero que las figuras son correctas!« informó Judy a Niels, el jefe. »¡Lo que realmente me interesa tomar es a ti!« contestó Niels cachondo asombrado por su tono impúdico. »¡Y la única figura que me interesa es la tuya!« añadió, ¡y la perfección de tu figura es un fenómeno indiscutible!«

This media was uploaded to VintageFilmDB.com



Judy liked her boss's direct approach very much... "This is just like being in a porno novel!" she remarked as she pulled Niels' cock out and began to suck it greedily...

...und noch mehr wunderte er sich, dass sie ihm nicht eine klebte, sondern ihm den prallharten Pimmel herausfischte und ihn leidenschaftlich ablutschte...

«C'est comme dans un roman porno!» s'exclama la secrétaire. Son chef aimait beaucoup les femmes portant des lunettes, depuis la fois où il s'était amouraché...

A Judy le gustó que el jefe fuera al grano... »¡Esto es precisamente como actuar en una porno revista!« observó al sacar el falo de Niels y empezar a mamarlo...

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

"I've always had this thing about girls with glasses!" Niels confessed. "And I've always had a thing about executives!" Judy replied. "But, please, can we stop talking and start fucking!" That was the kind of business talk Niels loved!

»Frauen mit Brillen haben mich schon immer angemacht!« sagte Niels, als Judy es sich auf ihm bequem machte und seinen durchaus ansehnlichen Schwanz in ihre enge Punze kiemmte. »Frauen mit Brillen sind überdurchschnittlich geil!« entgegnete Judy bloss.

...de son institutrice... En plus d'occuper un rang social avantageux, le fils du P.D.G. baisait comme un enragé. Sa belle et vicieuse secrétaire se contorsionna dans l'extase. Son patron l'avait prise dans la position paresseuse dite «à la Romaine». C'est là que la coquine s'envoya en l'air...

»¡Siempre me han obsesionado las chicas que llevan gafas!« admitió Niels. »¡Y a mí me obsesionan los ejecutivos!« respondió Judy. »¡Pero vamos a follar en lugar de charlar, por favor!« ¡A Niels le molaba un rato esta forma de charla profesional!





By this time, Judy had most of her clothes off, and was clad only in a refined garter-belt, stockings and high-heeled shoes. This made such a piquant sight as she rode up and down on Niels, that he almost shot his bolt

Die kühle, schein unnahbare Sekretärin stellte sich in der Tat als richtig verfickte Sau heraus - sie konnte nicht genug bekommen von seinen heftigen Stössen. Ein Orgasmus reichte ihr beileibe nicht, und so liess sie ihren Chef richtig schuften...

Entre temps, Judy s'était mise encore plus à l'aise, ne gardant que le strict minimum, ce qui rendait la scène encore plus piquante que si elle avait tout retiré. Le gars était du genre raffiné. Il avait intérêt à se grouiller, car dans un quart d'heure...

A estas alturas, Judy estaba más o menos desnuda, vistiendo solamente un refinado portaligas, medias y zapatos de tacones altos. ¡La vista de ella, cabalgando como una yegua loca, le excitó tanto que por poco eyacula por puro placer sexual!

This media was uploaded to VintageFilmDB.com



Niels was a high-powered fucker as well as a high powered executive, and by the time he'd finished with Judy, she was totally satiated. He was about to fill her cunny with sperm, but she told him that she wanted it in her face instead. Niels began to pump his prick until a stream of semen hit her face and glasses. It dribbled down her cheeks in a sticky river. Niels was over the moon. Judy had turned out to be the perfect secretary!

Schliesslich hatte er sie - fast mit Hängen und Würgen - geschafft. »Junge, Junge, du bist ein richtiger Wolf im Schafspelz!« sagte er keuchend. »Tja, mein Lieber, wenn man einen auf grossen Stecher macht, dann muss man auch die Konsequenzen tragen!« sagte sie und lächelte ihn geil an, »und jetzt wichste so schnell in mein Gesicht, wie du beim Diktat sprichst!« Das liess Niels sich natürlich nicht dreimal sagen, er packte zu und verpasste ihr eine tolle Ladung...

...il allait tenir une conférence. «J'aime bien me faire juter en pleine figure!» avoua la secrétaire avec une effronterie qui étonna son patron. Ce qui donna à celui-ci une idée juteuse, c'est le cas de le dire! Il souffrait d'une espèce de fixation: les femmes à lunettes, ce qui remontait à ses années de lycée. Il eut alors l'envie d'éjaculer sur les verres de lunettes de Judy... C'était le summum!... Heureusement qu'une secrétaire sait garder le secret!...

Niels era un semental de mucha marcha así como un ejecutivo muy marchoso, y cuando terminó de follarla a Judy, ésta estaba más que satisfecha. Estaba para llenarla la raja de esperma, cuando ella le dijo que virtiese su leta sobre su rostro. Niels empezó a masturbar hasta que una torrente de semen escurrió por su cara y gafas. Goteaba por sus mejillas. Niels estaba en el séptimo cielo. ¡Judy habia resultado la secretaria perfecta!



PLAYBOY PARTY

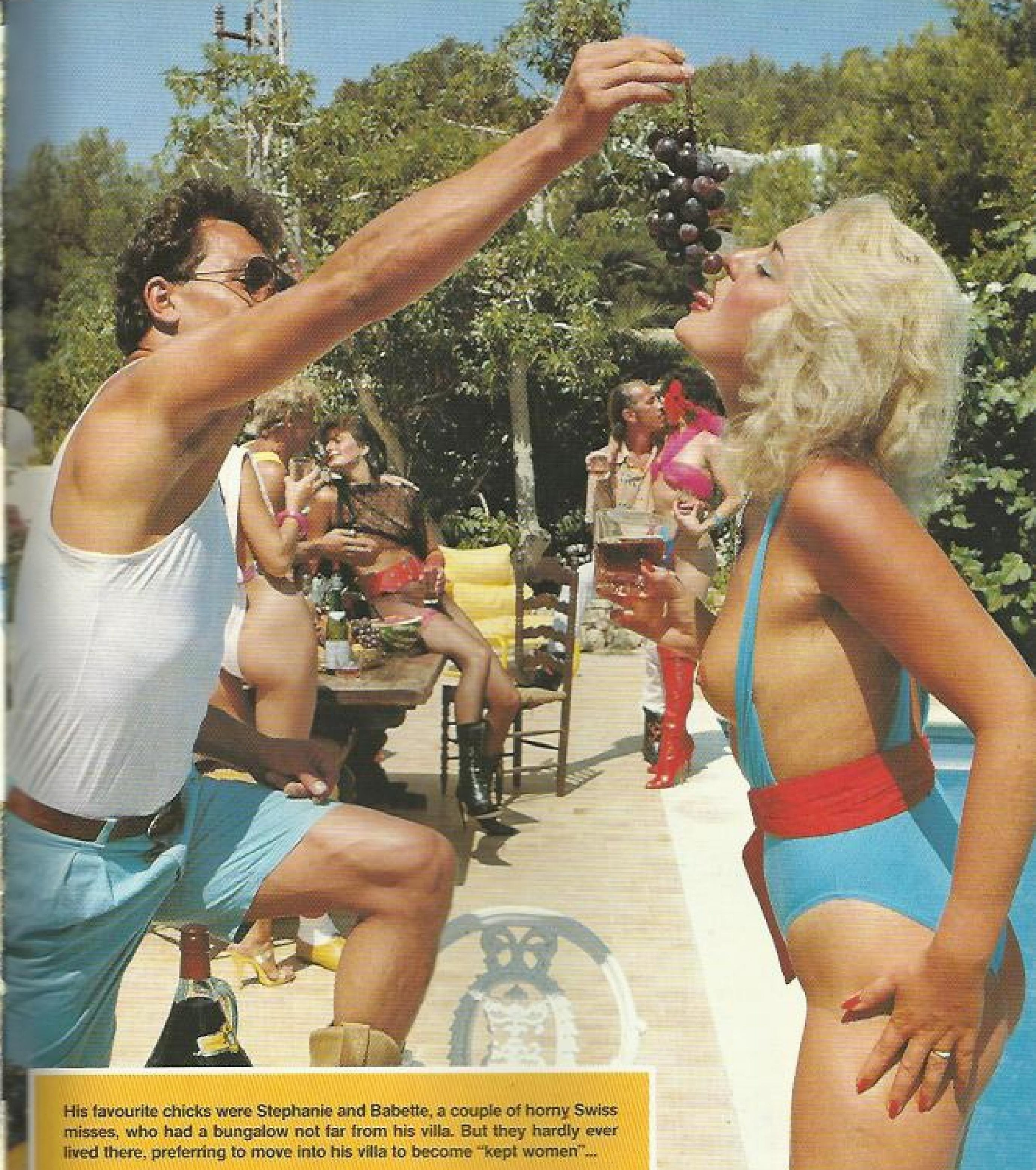
Jürgen was a rich eccentric with a big villa on the outskirts of Las Palmas, where he threw some really wild parties, whenever he was on vacation... Uncontrollable orgies would have been a better description!

Jürgen hat reichlich Kohle, eine tolle Villa auf den Kanarischen Insel und einen Schwanz, der ständig ficken will - freilich, welcher will das nicht? Jedenfalls gibt er Superorgien...

Jürgen est un riche excentrique dont le père a acheté une «maison de campagne» près de Las Palmas, aux îles Canaries. Le veinard profite de chaque occasion pour passer des vacances érotiques dans cette maison, organisant toujours...

Jurgen era un excéntrico forrado, y dueño de un palacete cerca de Las Palmas, donde hacia unas fiestas desenfrenadas, todas las veces que estaba de vacaciones... ¡Orgias' habria sido más acertado!





His favourite chicks were Stephanie and Babette, a couple of horny Swiss misses, who had a bungalow not far from his villa. But they hardly ever lived there, preferring to move into his villa to become "kept women"...

Jürgen Orgien sind berühmt, sie können sich, was Vulgarität und Sauereien angeht, mit den klassischen römischen Rammelorgien durchaus messen. Nun, an jenem Tag gab es neue, unverbrauchte Fotzen, bzw. frische Gesichter. Babette und Stephanie aus der Schweiz traten an...

...des «surprise-partouzes» sauvages! Les «favorites» de Jürgen sont Stéphanie et Babette - deux belles garces venant de la Suisse romande - qu'il a rencontrées l'année passée alors qu'elles louaient un bungalow...

Sus preriquitas favoritas eran Stephanie y Babette, un par de calentonas suizas, quienes poseian un chalet cerca del palacete. No obstante, prefirieron instalarse en el palacete haciéndose »mantenidas«...

It was a very hot day and the wine was flowing freely, which put everyone in the mood to fuck!

...zum grossen Blasen und Ficken - sie bewiesen, dass Schweizer anderes leisten können, als Geld scheffeln, Schokolade zu machen.

C'était une journée torride, et comme le vin coulait généreusement, ces jeunes excités se retrouvèrent...

Aquél dia hacia mucho calor y soplaba un viento bien fresco, ¡cosa que los puso muy calentorros a todos!

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

The action became as hot as the sun, but the girls were very quiet. But then again, who can say much with a big fat cock in their mouth?!

Die beiden Girls waren toll drauf und verblüfften alle Herren mit supertollen Blaseinsätzen - die Art, wie sie die Pimmel behandelten...

...dans d'excellentes dispositions! Personne s'emmerdait chez Jürgen, à part le bout du noeud... C'était ainsi qu'il concevait la «dolce vita»!

La acción flotaba en el ambiente, pero las chicas estaban quietas. ¡Y además, no podían decir nada con un falo clavado dentro de la boca!



This media was uploaded to VintageFilmDB.com

Jürgen liked Stephanie best, and she soon found herself being well and truly screwed by her host. Even though...

...hatten sie wahrscheinlich jahrelang geübt. Und jetzt fickte Jürgen die enge Punze von Stephanie mit den herrlichen Schamlappen...

Stéphanie, l'une des favorites du riche excentrique, se fit alors troncher comme la Belle au Bois Dormant quand elle fut réveillée...

A Jurgen le gustaba más Stephanie, y dentro de poco, el lujurioso dueño empezó a joderla a todo tren...



This media was uploaded to VintageFilmDB.com

... there was enough cock and cunny for everyone, the girls would not have minded having a couple of extra organs. If the postman had showed up for example, he would have to deliver more than the mail, and that was for sure! The four fuckstresses all seemed to be suffering from acute nymphomania! Not even the water in the swimming pool could have cooled them down. They were ready to rape a football team, given the chance!

Bei dieser Orgie ging es wirklich drunter und drüber und so geil waren die Teilnehmer (innen), dass schliesslich niemand mehr so recht wusste, wer nun eingentlich mit wem vögelte, ob man in Fotzen oder Arschlöcher vögelt oder lediglich die Stange geblasen oder die Punze geleckte bekommt. Es waren Sex pur. So scharf waren die Miezen, dass sie ein ganzes Regiment hätten durchvögeln können - insofern wurden die Typen ganz schön rangenommen...

...par son Prince Charmant... Bien que ces petites nymphos avaient déjà quatre braquemards à se partager - il y avait pas mal «d'échanges de partenaires» - elles n'auraient pas refusé deux ou trois engins supplémentaires... Si le facteur s'était alors pointé par exemple, ces salopes lui auraient certainement sauté dessus, comme si elles n'avaient pas eu de bites pendant des mois! Et la chaleur cani...culaire n'était pas là pour refroidir les ardeurs de ses femelles!

Aunque hubiera porras y sexos suficientes, a las chicas no les habria molestado disponer de unos palos adicionales. De haber acudido el cartero, por ejemplo, ¡definitivamente habria que entregar algo más que las cartas! ¡Al parecer, las cuantro tragonas padecian de un ataque agudo de ninfomania! Ni siquiera el agua de la piscina las podria haber entibiado. Si se les hubiera ofrecido una oportunidad, ¡habrian violado a un equipo de fútbol!

This media was uploaded to VintageFilmDB.com



This media was uploaded to VintageFilmDB.com



Being so aroused also meant that the girls were in the mood for some kinky action... Hanna was the first to receive a cock in her anus, which made her moan in sheer ecstacy... It hurt at first, but the pain soon disappeared, giving way to the most pleasant tickling sensation. The others looked on, anticipating some anal thrills of their own, which needless to say, they quickly got. It was wall to wall buggery with orgasms for everybody!

Schliesslich wollten auch juckende Arschlöcher bedient werden und das war für die Jungens kein Problem. Hannah, eine Blondine aus den USA, bekam als erste den Arsch geranzt und sie schrie dabei als stecke sie am Spiess. Erst tat es ihr ein wenig weh, aber dann fand sie es so super, dass sie den Pimmel gar nicht mehr wieder rauslassen wollte aus dem Anus. Ihre Muskeln klemmten so zu, als hätte sie Dünnschiss und keine Toilette in der Nähe...

Evidemment, pour des gonzesses aussi enragées et perverses que celles-là, la baise normale dans le con n'est pas totalement satisfaisante ou «satis...fesses...antes! L'invitée blonde - Hanna - fut la première à savourer le délice sodomique. Elle gémissait comme si elle souffrait. D'ailleurs, elle avait d'abord lâché un petit cri de douleur. Sa copine reluqua avec convoitise et ne put résister à la tentation! Les deux autres cochonnes: Stéphanie et Babette...

Ya que estaban tan excitadas, las pibas quisieron practicar alguna obscenidad. Hanna fue la primera en ser follada por culo, lo que la hizo gritar de placer... Dolía un poco primero, pero el dolor desapareció pronto sustituyéndose por unos cosquilleos muy agradables. Los demás comtemplaban la escena esperando a que gozaran de alguna penetración anal ellos mismos, deseo que se cumplió poco después. ¡El lugar rebosaba de enculadas!

This media was uploaded to VintageFilmDB.com

This media was uploaded to VintageFilmDB.com





This media was uploaded to VintageFilmDB.com

Babette received a big portion of sperm in her rectum. She loved the sensation of sperm filling her rear-entry. As for her girlfriend, Stephanie, and the others, they preferred to get their juice directly in the face - and they weren't disappointed!

Arsch Babette wurde satt bedient, sie bekam eine satte Portion Sperma serviert, direkt in den Arsch. Stephanie und die anderen Girls indes zogen es vor, das Sperma anders serviert zu bekommen, in ihre geilen Gesichter. Schliesslich schmeckte auch ein vom Arschficken her duftender Schwanz gut.

...avaient alors imité les invitées, en se faisant salement empapaouter! Babette reçut une bonne dose de foutre dans la poche rectale - elle adorait sentir «l'impact» produit dans ses entrailles... Les autres exprimèrent le souhait de se faire décharger en pleine poire, trouvant ça encore plus obscène...

Babette recibió una buena dosis de esperma en su sudoso recto. Para ella, ésta era la variación de lo más obscenas. En cuanto a Stephanie, y las demás, preferían que el hombre se corriera sobre su cara, ¡deseo que se cumplió sin falta!

Hanne's cheeks were bathed in come, and her friend took hers in the mouth, doing her best to swallow the lot. It really was a wild party!

Sie viel Sperma bekam beispielsweise Hannah, dass sie es kaum schlucken konnte. Derart gesättigt, würden sie den Ruf von Jürgens Party hinaustragen in die Welt...

La frimousse de Hanna fut «barrée» par d'épaisses salves de sperme, et quant à l'autre invitée, elle reçut tout dans la gueule et avala en soupirant... C'est pas triste chez Jürgen!

El esperma bañaba la cara de Hanne, y su amiga recibió el suyo en la boca esforzándose para tragarlo todo. ¡Qué orgia más desenfrenada!

HARD·CORE 51

THE REAL THING FROM COLOR CLIMAX